



UNIVERSIDADE  
**NOVA**  
DE LISBOA

**Universidade Nova de Lisboa**  
**2021 - 22**

**Gradua // Grado: *Periodismo***

**Maila // Curso: 3**

**Egonaldia // Estancia: *Ikasturte osoa // Año académico completo***

**EGONALDIAREN BALORAZIOA // VALORACIÓN DE LA ESTANCIA**

Egonaldiaren balorazio akademikoa (hezkuntza eta ebaluazio sistema) // Valoración académica de tu estancia (sistema de enseñanza y evaluación)	4
Zure atzerriko egonaldia, titulaziorako baliagarria izango dela uste duzu? // ¿Crees que tu estancia en el extranjero te ayudará en tu carrera?	4
Egonaldiaren balorazio orokorra // Valoración personal de tu estancia	5

1= Txarra // Mala 5= Bikaina // Sobresaliente

**Zure egonaldian aurkituriko oztopo nagusiak (maila akademikoa, maila linguistikoa, gestioak...) // Problemas principales encontrados durante tu estancia (nivel académico, nivel lingüístico, gestiones,...)**

*Gestioak*

**Zeintzuk izan dira zure egonaldiko alde onenak // Qué aspectos de tu estancia te han parecido más positivos**

*Independentziak suposatzen duen gauzak ikustea eta eboluzio pertsonala*

**Zer gomendatuko/aholkatuko zenioke norako berdinerara joango den ikasleari? (ikasketa maila, hizkuntza,...) // ¿Qué recomendarías a otro/a estudiante que quisiera ir o irá al mismo destino? (estudios, idioma,...)**

*Portugesa zeozer ikastea.*

**IRITSIERA // LLEGADA**

**Iristerakoan ondorengorik izan al zenuen? // A la llegada a la Universidad de destino, se te ofreció:**

*Harrera ekitaldia // Acto de bienvenida, Sesio informatiboa // Sesión informativa*

<b>Bertako ikasle baten laguntzarik izan zenuen (edo izateko aukera), buddyrik alegia? // ¿Tuviste ayuda (u opción de tenerla) de un/a alumno/a de la universidad de destino, es decir, un/a buddy?</b>	Ez // No
---	----------

**Ba al dago bertara heltzen zarenean harrera egin edo integratzen laguntzen duen zerbitzurik/elkarterik? // ¿Existe algún tipo de asociación/servicio que ayude en la acogida e integración de estudiantes extranjeros?**

*Bai (ipini "otro" atalean) // Sí (concreta en apartado "otro"), ESN*

**Unibertsitateak antolaturiko ekintzaren batean parte hartu duzu? (mintegiak, konferentziak, kirolak, ekintza kulturalak,...) // ¿Has participado en alguna actividad organizada por la universidad? (seminarios, conferencias, deportes, actividades culturales,...):**

*Ez // No*

**Oharrak // Observaciones**

### OSTATUA ETA HIRIA // ALOJAMIENTO Y CIUDAD

**Non hartu duzu ostatu? // ¿Dónde te has alojado?**

*Pisua // Piso*

**Nola lortu zenuen ostatua? // ¿Cómo conseguiste el alojamiento?**

*Lagunen bidez // A través de amigos/as*

**Gutxi gora beherako ostatuaren prezioa hileko (eurotan) // Precio aproximado del alojamiento por mes (en euros)**

325

**Gutxi gora beherako gastuak zure egonaldian (hilabeteko, ostatuko gastua kenduta) // Coste durante el periodo de estudios (importe medio por mes excluyendo el precio del piso)**

100

**Hiria edo Campusa // Ciudad o Campus: Lisboa**

**Hiriari buruzko balorazioa // // Valoración sobre la ciudad**

<b>Eskaintza kulturala // Oferta cultural</b>	5
<b>Bizitza maila (gastuak) // Nivel de vida (gastos)</b>	5
<b>Giroa // Ambiente</b>	5
<b>Klima // Clima</b>	4
<b>Balorazio globala // Valoración global</b>	5

1= Txarra // Mala 5= Bikaina // Sobresaliente

## Hiriaren inguruko oharrak // Observaciones sobre la ciudad

*Denbora eta giro paregabea*

### HIZKUNTZA // IDIOMA

**Zein hizkuntzatan jaso dituzu ikasgaiak (gehiengoa)? // ¿En qué idiomas se impartían las clases (la mayoría)?**

*Portugesa // Portugués*

**Joan aurretik, hizkuntza titulurik zenuen? // ¿Tenías algún certificado de idiomas antes de ir?**

*Ez // No*

## Hizkuntzaren inguruan oharrak // Observaciones sobre el idioma



UNIVERSIDADE  
**NOVA**  
DE LISBOA

**Universidade Nova de Lisboa**  
**2021 - 22**

**Gradua // Grado: Comunicación Audiovisual**

**Maila // Curso: 3**

**Egonaldia // Estancia: Lehen lauhilekoa // Primer cuatrimestre**

### EGONALDIAREN BALORAZIOA // VALORACIÓN DE LA ESTANCIA

Egonaldiaren balorazio akademikoa (hezkuntza eta ebaluazio sistema) // Valoración académica de tu estancia (sistema de enseñanza y evaluación)	4
Zure atzerriko egonaldia, titulaziorako baliagarria izango dela uste duzu? // ¿Crees que tu estancia en el extranjero te ayudará en tu carrera?	5
Egonaldiaren balorazio orokorra // Valoración personal de tu estancia	5

1= Txarra // Mala 5= Bikaina // Sobresaliente

**Zure egonaldian aurkituriko oztopo nagusiak (maila akademikoa, maila linguistikoa, gestioak...) // Problemas principales encontrados durante tu estancia (nivel académico, nivel lingüístico, gestiones,...)**

*El portugués se aprende fácil, pero mejor ir con algo de nivel.*

**Zeintzuk izan dira zure egonaldiko alde onenak // Qué aspectos de tu estancia te han parecido más positivos**

*La ciudad, la gente, la universidad...*

**Zer gomendatuko/aholkatuko zenioke norako berdinerara joango den ikasleari? (ikasketa maila, hizkuntza,...) // ¿Qué recomendarías a otro/a estudiante que quisiera ir o irá al mismo destino? (estudios, idioma,...)**

*Que venga con algo de portugués aprendido.*

### **IRITSIERA // LLEGADA**

**Iristerakoan ondorengorik izan al zenuen? // A la llegada a la Universidad de destino, se te ofreció:**

*Harrera ekitaldia // Acto de bienvenida*

<b>Bertako ikasle baten laguntzarik izan zenuen (edo izateko aukera), buddyrik alegia? // ¿Tuviste ayuda (u opción de tenerla) de un/a alumno/a de la universidad de destino, es decir, un/a buddy?</b>	Ez // No
---	----------

**Ba al dago bertara heltzen zarenean harrera egin edo integratzen laguntzen duen zerbitzurik/elkarterik? // ¿Existe algún tipo de asociación/servicio que ayude en la acogida e integración de estudiantes extranjeros?**

*Ez // No*

**Unibertsitateak antolaturiko ekintzaren batean parte hartu duzu? (mintegiak, konferentziak, kirolak, ekintza kulturalak,...) // ¿Has participado en alguna actividad organizada por la universidad? (seminarios, conferencias, deportes, actividades culturales,...):**

*Ez // No*

**Oharrak // Observaciones**

### **OSTATUA ETA HIRIA // ALOJAMIENTO Y CIUDAD**

**Non hartu duzu ostatu? // ¿Dónde te has alojado?**

*Erresidentzia // Residencia*

**Nola lortu zenuen ostatua? // ¿Cómo conseguiste el alojamiento?**

*Lagunen bidez // A través de amigos/as*

**Gutxi gora beherako ostatuaren prezioa hileko (eurotan) // Precio aproximado del alojamiento por mes (en euros)**

410€

**Gutxi gora beherako gastuak zure egonaldian (hilabeteko, ostatuko gastua kenduta) // Coste durante el periodo de estudios (importe medio por mes excluyendo el precio del piso)**

300€

**Hiria edo Campusa // Ciudad o Campus: Lisboa**

**Hiriari buruzko balorazioa // // Valoración sobre la ciudad**

<b>Eskaintza kulturala // Oferta cultural</b>	5
<b>Bizitza maila (gastuak) // Nivel de vida (gastos)</b>	4
<b>Giroa // Ambiente</b>	5
<b>Klima // Clima</b>	5
<b>Balorazio globala // Valoración global</b>	5

1= Txarra // Mala 5= Bikaina // Sobresaliente

**Hiriaren inguruko oharrak // Observaciones sobre la ciudad**

*es la mejor ciudad del mundo, disfrútala por dios!*

### **HIZKUNTZA // IDIOMA**

**Zein hizkuntzatan jaso dituzu ikasgaiak (gehiengoa)? // ¿En qué idiomas se impartían las clases (la mayoría)?**

*Portugesa // Portugués*

**Joan aurretik, hizkuntza titulurik zenuen? // ¿Tenías algún certificado de idiomas antes de ir?**

*Ez // No*

**Hizkuntzaren inguruan oharrak // Observaciones sobre el idioma**

*Tardé un mes aproximadamente en empezar a medio entender a la gente cuando hablaba, así que apúntate a un curso de un par de meses antes de venir, porque aunque de pereza, lo vas a agradecer mucho (que si no lo haces tampoco pasa nada, pero al principio vas a estar más perdido que un pulpo en un garaje)*



UNIVERSIDADE  
**NOVA**  
 DE LISBOA

**Universidade Nova de Lisboa**  
**2022 - 23**

**Gradua // Grado: Periodismo**

**Maila // Curso: 3**

**Egonaldia // Estancia: Bigarren lauhilekoa // Segundo cuatrimestre**

**EGONALDIAREN BALORAZIOA // VALORACIÓN DE LA ESTANCIA**

Egonaldiaren balorazio akademikoa (hezkuntza eta ebaluazio sistema) // Valoración académica de tu estancia (sistema de enseñanza y evaluación)	5
Zure atzerriko egonaldia, titulaziorako baliagarria izango dela uste duzu? // ¿Crees que tu estancia en el extranjero te ayudará en tu carrera?	5
Egonaldiaren balorazio orokorra // Valoración personal de tu estancia	5

1 = Txarra // Mala 5 = Bikaina // Sobresaliente

**Zure egonaldian aurkituriko oztopo nagusiak (maila akademikoa, maila linguistikoa, gestioak...) // Problemas principales encontrados durante tu estancia (nivel académico, nivel lingüístico, gestiones,...)**

*A pesar de estar en Portugal, he tenido que comunicarme principalmente en inglés, cosa que me ha sorprendido mucho ya que el portugués y el castellano son muy parecidos y, personalmente, creo que podríamos entendernos muy bien hablando cada uno su idioma, o al menos, como lo llaman aquí, en 'portuñol'.*

*Yo las clases las he podido seguir y entender sin problema a pesar de que han sido en portugués, por eso hubiese agradecido que ellos también hicieran el esfuerzo de entenderme un poco en castellano, ya que se cerraban totalmente a esa posibilidad (a excepción de una profesora y un par de compañeros de clase).*

*Esto último me ha condicionado bastante, ya que en inglés puedo expresarme, pero no como un nativo, y eso creo que me ha limitado un poco a la hora de poder resolver dudas, hacer trabajos, relacionarme con compañeros...*

*Sin embargo, a pesar de todo ello, he de decir que he aprendido mucho portugués y es un idioma que me gustaría seguir aprendiendo y no abandonarlo.*

**Zeintzuk izan dira zure egonaldiko alde onenak // Qué aspectos de tu estancia te han parecido más positivos**

*Sin duda, aquí dan mucha importancia a lo relacionado con la llamada 'Comunicación Estratégica', es decir, las Relaciones Públicas, Comunicación Institucional, etc.*

*Esto es algo que he hecho mucho en falta en mi carrera, ya que, aunque es obvio, se centra en mí*

**Zer gomendatuko/aholkatuko zenioke norako berdinerara joango den ikasleari? (ikasketa maila, hizkuntza,...) // ¿Qué recomendarías a otro/a estudiante que quisiera ir o irá al mismo destino? (estudios, idioma,...)**

*El primero de todos es el del idioma; es cierto que se parecen mucho, pero a la hora de escucharlo y, sobre todo, hablarlo, es bastante más complicado de lo que parece, y si no lo haces bien, especialmente si eres español, se ofenden bastante (desconozco el porqué, pero generalmente los españoles no caemos del todo bien aquí)*

*Después es el modo de vida, aquí está todo muy descuidado, depende de las zonas que frecuentes obviamente, pero la mayoría de la ciudad está bastante mal cuidada y es un poco caos, aunque con el paso del tiempo te acostumbras.*

*Personalmente, me ha parecido una ciudad increíble con muchísimas cosas para ver y hacer, es más 'manejable' de lo que esperas de una capital de país y el ambiente general es muy bueno, así como el clima.*

*El único detalle es el comentado al principio, que los portugueses, aunque se dice que solo pasa con los lisboetas, son algo ariscos, y especialmente con los españoles, aunque me he encontrado de todo, gente muy simpática y muy abierta a intentar entenderse contigo, o gente totalmente opuesta a eso.*

### **IRITSIERA // LLEGADA**

**Iristerakoan ondorengorik izan al zenuen? // A la llegada a la Universidad de destino, se te ofreció:**

*Harrera ekitaldia // Acto de bienvenida, Sesio informatiboa // Sesión informativa*

<b>Bertako ikasle baten laguntzarik izan zenuen (edo izateko aukera), buddyrik alegia? // ¿Tuviste ayuda (u opción de tenerla) de un/a alumno/a de la universidad de destino, es decir, un/a buddy?</b>
---

Bai // Sí
-----------

**Ba al dago bertara heltzen zarenean harrera egin edo integratzen laguntzen duen zerbitzurik/elkarterik? // ¿Existe algún tipo de asociación/servicio que ayude en la acogida e integración de estudiantes extranjeros?**

*Bai (ipini "otro" atalean) // Sí (concreta en apartado "otro"), Aquí le dan mucha importancia a las Asociaciones de Estudiantes, y mi facultad tiene una muy activa que desde el primer día estuvo atenta a los estudiantes extranjeros.*

**Unibertsitateak antolaturiko ekintzaren batean parte hartu duzu? (mintegiak, konferentziak, kirolak, ekintza kulturalak,...) // ¿Has participado en alguna actividad organizada por la universidad? (seminarios, conferencias, deportes, actividades culturales,...):**

*Bai. Zein? ("Otro" atalean erantzun) // Sí, ¿Cual? (responde en la casilla "Otro"), Uno de mis profesores organizó una serie de charlas sobre Comunicación Institucional donde, entre otros, vino el representante de Portugal en la ONU.*

**Oharrak // Observaciones**

*Me sorprendió la cantidad de actividades y servicios que ofrecían en mi facultad, pero ninguna me terminaba de llamar la atención lo suficiente, a parte de la que menciono en la anterior pregunta.*

**OSTATUA ETA HIRIA // ALOJAMIENTO Y CIUDAD**

**Non hartu duzu ostatu? // ¿Dónde te has alojado?**

*Pisua // Piso*

**Nola lortu zenuen ostatua? // ¿Cómo conseguiste el alojamiento?**

*Internet // Internet*

**Gutxi gora beherako ostatuaren prezioa hileko (eurotan) // Precio aproximado del alojamiento por mes (en euros)**

*Una habitación puede rondar los 400 euros.*

**Gutxi gora beherako gastuak zure egonaldian (hilabeteko, ostatuko gastua kenduta) // Coste durante el periodo de estudios (importe medio por mes excluyendo el precio del piso)**

*Unos 300-350 euros contando la compra, el transporte y ocio.*

**Hiria edo Campusa // Ciudad o Campus: Lisboa**

**Hiriari buruzko balorazioa // // Valoración sobre la ciudad**

<b>Eskaintza kulturala // Oferta cultural</b>	5
<b>Bizitza maila (gastuak) // Nivel de vida (gastos)</b>	4
<b>Giroa // Ambiente</b>	5
<b>Klima // Clima</b>	5
<b>Balorazio globala // Valoración global</b>	4

1= Txarra // Mala 5= Bikaina // Sobresaliente

**Hiriaren inguruko oharrak // Observaciones sobre la ciudad**

*Como he dicho en respuestas anteriores, la experiencia global es muy satisfactoria, de hecho, me he planteado la posibilidad de continuar mis estudios aquí, sobre todo por lo bonita que es la ciudad, el ambiente que tiene y la cantidad de opciones de ocio*



## **HIZKUNTZA // IDIOMA**

**Zein hizkuntzatan jaso dituzu ikasgaiak (gehiengoa)? // ¿En qué idiomas se impartían las clases (la mayoría)?**

*Portuguesa // Portugués*

**Joan aurretik, hizkuntza titulurik zenuen? // ¿Tenías algún certificado de idiomas antes de ir?**

*Lo único que he tenido es el de la OLS y obtuve un B2*

**Hizkuntzaren inguruan oharrak // Observaciones sobre el idioma**

*Es muy difícil de escribir, utilizan guiones y acentos que no se utilizan en el castellano; de hecho a la hora de hacer trabajos en el ordenador, un teclado en español no sirve para escribir en portugués, sobre todo cuando hay que poner el rabito de la ñ q*